

595482-2026 - Gara

Bulgaria – Altri servizi di comunità, sociali e personali – ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ОПЕРАТОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ И АДМИНИСТРИРАНЕ НА ВАУЧЕРИ ЗА ХРАНА НА ЕЛЕКТРОНЕН НОСИТЕЛ ЗА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА „ТРОЛЕЙБУСНИ И АВТОБУСНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД, СТАРА ЗАГОРА
OJ S 166/2026 28/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

E-mail: trz@szprevozi.com

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità locale

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ОПЕРАТОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ И АДМИНИСТРИРАНЕ НА ВАУЧЕРИ ЗА ХРАНА НА ЕЛЕКТРОНЕН НОСИТЕЛ ЗА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА „ТРОЛЕЙБУСНИ И АВТОБУСНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД, СТАРА ЗАГОРА

Descrizione: Настоящата процедура се организира и провежда от възложителя с оглед изпълнение на задълженията му към персонала на „Тролейбусни и автобусни превози“ ЕООД, град Стара Загора, съобразно чл. 48 от Колективен трудов договор. Целта на процедурата е избор на изпълнител, който е оператор на ваучери за храна на електронен носител, получил разрешение и осъществяващ дейност по реда и условията на Наредба № 7 от 09.07.2003г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на хартиен и електронен носител, за издаване на ваучери за храна на електронен носител, характеристиките на издаваните ваучери за храна на електронен носител и осъществяване дейност като оператор от Министерство на финансите /обн. ДВ бр. 66/25. 07.2003 г./. В процедурата оферти могат да подават само участници, притежаващи валидно Разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на електронен носител, издадено по реда на чл. 26, ал. 4 от Наредба № 7 от 09.07.2003г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на хартиен и електронен носител, за издаване на ваучери за храна на електронен носител, характеристиките на издаваните ваучери за храна на електронен носител и осъществяване дейност като оператор от Министерство на финансите. Изпълнителят на настоящата обществена поръчка, който ще доставя ваучери за храна на електронен носител, следва да има качеството „оператор“ по смисъла на § 1, т.35 Допълнителни разпоредби на Закон за корпоративното подоходно облагане (ДР ЗКПО). Кандидат, чието Разрешение е отнето от МФ и/или се намира в съдебна процедура по чл. 28, ал. 2 от Наредба №7/09.07.2003г. се отстранява от участие в процедурата. Услугата се извършва след писмена заявка и срещу заплащане от Възложителя на ваучери за храна на електронен носител, които ще бъдат зареждани от Изпълнителя на физически електронни носители – персонализирани карти в срок до 5 работни дни от датата на плащането. Възложителят заявява на Изпълнителя

необходимия брой персонализирани карти, които следва да му бъдат доставени, съобразно текущия брой на работниците или служителите, които ще ги ползват. Приблизителен брой на служителите, на които ще се предоставят ежемесечно ваучерите за храна на електронен носител за 12 месеца – 352 броя. Стойността на ваучер за храна на електронен носител на един служител – 102,26 евро месечно /до размера на данъчното облекчение по чл.209, ал.1 от ЗКПО/. Крайната стойност на договора за обществена поръчка се формира на база номиналната стойност на поръчаните ваучери, събрана със стойността за предоставянето на карта („пластика“) за зареждане на ваучери на електронен носител, ведно със съпътстващите разходи по нейната доставка и/или поддръжка, съгласно ценовото предложение на избрания изпълнител. Ваучерите за храна на електронен носител ще се доставят след заявка от Възложителя. Средно месечната потребност на ваучери е в размер на 35 995.52 евро /тридесет и пет хиляди, деветстотин деветдесет и пет евро и петдесет и два евроцента/ без ДДС. Те трябва да се използват в максимален брой търговски обекти по см. на пар. 1, т.4 от ДР на Наредба № 7/09.07.2003 г. на територията на град Стара Загора. При определяне на необходимите характеристики на предмета на поръчката, ако в обявлението, техническата спецификация, документацията и приложените документи към нея, са посочени конкретен модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се счита, че към подобно посочване са добавени думите „или еквивалентно/и“. Срокът на валидност на ваучера е максимално допустимият най-дълъг срок съобразно разпоредбата на чл. 38, ал. 2 от Наредба № 7/09.07.2003 г. - не по-дълъг от 12 месеца от датата на издаване на заповедта за получената от оператора индивидуална квота, по която е предоставен ваучерът за храна на електронен носител. Предоставените от изпълнителя ваучери на електронен носител по последната заявка на възложителя следва да имат срок на валидност не по-малко от 30 / тридесет/ дни след изтичане срока на договора за възлагане на обществена поръчка. Общата приблизителна номинална стойност на ваучерите за целия срок на договора е 431 946,24 евро без вкл. ДДС.

Identificativo della procedura: c0ca84d0-be48-4de7-aa7e-82557ec23729

Identificativo interno: 603539

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98000000 Altri servizi di comunità, sociali e personali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Стара Загора (BG344)

Paese: Bulgaria

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 432 544,64 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: При подписване на договора за обществена поръчка участникът, определен за изпълнител, е длъжен да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % от стойността на договора, във форма съобр. чл. 111, ал. 5 от ЗОП без ДДС, съобразно указанията за участие в процедурата. . Гаранцията за

изпълнение на договора трябва да бъде представена от участника в една от следните форми: - парична сума, платима по следната банкова сметка: ЦКБ клон Ст. Загора IBAN: BG92 CECB 9790 10C6 2265 00; BIC: CECBBGSF - оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение на договора, издадена в полза на възложителя, ОБРАЗЕЦ № 7 и със срок на валидност, най-малко 30 дни след изтичане срока на договора. - оригинална безусловна и неотменяема застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, със срок на валидност, най-малко 30 дни след изтичане срока на договора, съответно след изтичане на гаранционния срок на доставените консумативи при удължаване на срока на гаранцията. Участникът избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Застраховката следва да бъде в полза на Възложителя и да съдържа наименованието на поръчката, данни за възложителя и изпълнителя /титуляра/ и издаващото дружество, стойността на договора и на гаранцията. Застрахователната полица, както и всеки издаден към нея добавък/анекс, следва да е в оригинал с подпис и печат на застрахователя и указани данни на застрахователя, застрахования (в качеството и на застраховаш, тъй като заплаща и застрахователна премия) и бенефициента. Допуска се да бъде издадена застрахователна полица с няколко екземпляра от нея със статут на оригинали. „Тролейбусни и автобусни превози“ ЕООД, Стара Загора е бенефициент по застрахователната полица. Застрахователната полица следва да е издадена от застраховател по смисъла на разпоредбите на Кодекса за застраховане. Всички разходи за избор на застраховател, сключване на застраховката и заплащане на застрахователната премия следва да са за сметка на застрахования (изпълнител по договора за доставка). Застрахователната премия следва да е платена от застрахования еднократно и в пълен размер. В застрахователната полица следва да се съдържа задължение на застрахователя, при пълно или частично неизпълнение от страна на изпълнителя по договора, неотменимо и безусловно да изплати на бенефициента посоченото в издаденото от последния искане (подписано и подпечатано) за плащане сума, в рамките на застрахователната сума в застрахователната полица. Плащането да е в срок до 15 календарни дни след получаване на първото надлежно искане за плащане от бенефициента по застрахователната полица, деклариращо, че изпълнителят (застрахован по застрахователната полица) не е изпълнил частично или изцяло задълженията си по договора за доставка, независимо от евентуални възражения на изпълнителя. Искането за плащане от бенефициента е единственият документ, въз основа на който застрахователят се задължава да изплати обезщетението. Основно покритие по застраховката са всички суми за дължими неустойки и лихви и други уговорени обезщетения, начислени във връзка с претенции на бенефициента към изпълнителя. При удължаване срока на гаранцията, Изпълнителят по договора за доставка е длъжен да представя добавък/анекс към застрахователната полица, в който да е точно и ясно записано, че с добавъка/анекса се удължава само и единствено срокът на застрахователното покритие и всички останали условия по застрахователната полица остават непроменени. При представяне на нова застрахователна полица, същата следва да влиза в сила от деня, следващ изтичане на предишната застрахователна полица, като всички останали изисквания към нейното съдържание се запазват. Самоучастие на застрахования по застрахователната полица не се допуска. Всички права и задължения на застрахователя, застрахования и бенефициента следва да бъдат изписани в пълен обем в полицата, без позоваване на такива в други документи. При регламентиране в полицата на условията за прекратяване на покритието по дадена полица, покритието да се прекратява при настъпване на най-ранното от следните обстоятелства: • изтичане срока на застрахователната полица, съответно на издадените

към нея добавъци/анекси за удължаването ѝ (ако има такива); • връщане на оригинала от застрахователната полица от бенефициента на застрахователя с писмено уведомление от бенефициента до застрахователя. Застрахованият има право да представи на застрахователя копие на сключения с „Тролейбусни и автобусни превози“ ЕООД, Стара Загора договор за доставка и всички други необходими документи свързани с него, с изключение на тези, които съдържат класифицирана информация или друга информация, която е защитена със закон. Проектът на полицата се съгласува предварително от бенефициента преди приемане на застрахователната полица като гаранция за изпълнение. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да бъде наредител по банковата гаранция, респективно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от възложителя гаранция да не бъде по малък от определения в настоящата процедура. В случаите на парична гаранция, Възложителят освобождава гаранцията, без да дължи лихви за времето, през което средствата са престояли законно у него. Условиата и сроковете за задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществената поръчка. Възложителят не сключва договор за изпълнение на обществената поръчка, когато участникът, определен за изпълнител на поръчката, при подписването на договора не изпълни някои от тези условия.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruzione: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frode: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата

мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ОПЕРАТОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ И АДМИНИСТРИРАНЕ НА ВАУЧЕРИ ЗА ХРАНА НА ЕЛЕКТРОНЕН НОСИТЕЛ ЗА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА „ТРОЛЕЙБУСНИ И АВТОБУСНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД, СТАРА ЗАГОРА

Descrizione: Настоящата процедура се организира и провежда от възложителя с оглед изпълнение на задълженията му към персонала на „Тролейбусни и автобусни превози“ ЕООД, град Стара Загора, съобразно чл. 48 от Колективен трудов договор. Целта на процедурата е избор на изпълнител, който е оператор на ваучери за храна на електронен носител, получил разрешение и осъществяващ дейност по реда и условията на Наредба № 7 от 09.07.2003г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на хартиен и електронен носител, за издаване на ваучери за храна на електронен носител, характеристиките на издаваните ваучери за храна на електронен носител и осъществяване дейност като оператор от Министерство на финансите /обн. ДВ бр. 66/25.07.2003 г./. В процедурата оферти могат да подават само участници, притежаващи валидно Разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на електронен носител, издадено по реда на чл. 26, ал. 4 от Наредба № 7 от 09.07.2003г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на хартиен и електронен носител, за издаване на ваучери за храна на електронен носител, характеристиките на издаваните ваучери за храна на електронен носител и осъществяване дейност като оператор от Министерство на финансите. Изпълнителят на настоящата обществена поръчка, който ще доставя ваучери за храна на електронен носител, следва да има качеството „оператор“ по смисъла на § 1, т.35 Допълнителни разпоредби на Закон за корпоративното подоходно облагане (ДР ЗКПО). Кандидат, чието Разрешение е отнето от МФ и/или се намира в съдебна процедура по чл. 28, ал. 2 от Наредба №7/09.07.2003г. се отстранява от участие в процедурата. Услугата се извършва след писмена заявка и срещу заплащане от Възложителя на ваучери за храна на електронен носител, които ще бъдат зареждани от Изпълнителя на физически електронни носители – персонализирани карти в срок до 5 работни дни от датата на плащането. Възложителят заявява на Изпълнителя необходимия брой персонализирани карти, които следва да му бъдат доставени, съобразно текущия брой на работниците или служителите, които ще ги ползват. Приблизителен брой на служителите, на които ще се предоставят ежемесечно ваучерите за храна на електронен носител за 12 месеца – 352 броя. Стойността на ваучер за храна на електронен носител на един служител – 102,26 евро месечно /до размера на данъчното облекчение по чл.209, ал.1 от ЗКПО/. Крайната стойност на договора за обществена поръчка се формира на база номиналната стойност на поръчаните ваучери, събрана със стойността за предоставянето на карта („пластика“) за зареждане на ваучери на електронен носител, ведно със съпътстващите разходи по

нейната доставка и/или поддръжка, съгласно ценовото предложение на избрания изпълнител. Ваучерите за храна на електронен носител ще се доставят след заявка от Възложителя. Средно месечната потребност на ваучери е в размер на 35 995.52 евро /тридесет и пет хиляди, деветстотин деветдесет и пет евро и петдесет и два евроцента/ без ДДС. Те трябва да се използват в максимален брой търговски обекти по см. на пар. 1, т.4 от ДР на Наредба № 7/09.07.2003 г. на територията на град Стара Загора. При определяне на необходимите характеристики на предмета на поръчката, ако в обявлението, техническата спецификация, документацията и приложените документи към нея, са посочени конкретен модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се счита, че към подобно посочване са добавени думите „или еквивалентно/и”. Срокът на валидност на ваучера е максимално допустимият най-дълъг срок съобразно разпоредбата на чл. 38, ал. 2 от Наредба № 7/09.07.2003 г. - не по-дълъг от 12 месеца от датата на издаване на заповедта за получената от оператора индивидуална квота, по която е предоставен ваучерът за храна на електронен носител. Предоставените от изпълнителя ваучери на електронен носител по последната заявка на възложителя следва да имат срок на валидност не по-малко от 30 / тридесет/ дни след изтичане срока на договора за възлагане на обществена поръчка. Общата приблизителна номинална стойност на ваучерите за целия срок на договора е 431 946,24 евро без вкл. ДДС.

Identificativo interno: 603539

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98000000 Altri servizi di comunità, sociali e personali

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Стара Загора (BG344)

Paese: Bulgaria

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 432 544,64 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Участниците задължително трябва да притежават собственост или да имат договорно отношение с търговски обекти по пар.1, т.4 от ДР на Наредба № 7/09.07.2003 г./ на територията на град Стара Загора, с които участникът има сключен договор за обслужване на ползватели и тези обекти да функционират като такива за хранителни стоки към датата на подаване на офертата. Минимално изискване: Участниците трябва да притежават собственост или да имат договорно отношение с най-малко 20/двадесет/ търговски обекти по пар.1, т.4 от ДР на Наредба № 7/09.07.2003г. на територията на град Стара Загора, с които участникът има сключен договор за обслужване на ползватели и тези обекти да функционират като такива за хранителни стоки към датата на подаване на офертата. Изискванията по този критерий за подбор се описват подробно в Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, б. В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП За доказване на технически и професионални способности, участникът следва да представи /при сключване на договора/ следния документ: Списък на търговски обекти по пар.1, т.4 от ДР на Наредба № 7/09.07.2003 г. на територията на гр. Стара Загора, собствени или такива, с които участникът има сключен договор за обслужване на ползватели и които приемат издадените от участника ваучери за храна на електронен носител декларация, че включените в списъка търговски обекти функционират като такива за хранителни стоки към датата на подаване на офертата.

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: Валидно за срока за изпълнение на поръчката Разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на електронен носител, издадено по реда на чл. 26, ал. 4 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на хартиен и електронен носител, за издаване на ваучери за храна на електронен носител, характеристиките на издаваните ваучери за храна на електронен носител и осъществяване дейност като оператор на МФ или еквивалентен документ, валиден към момента на подаване на офертата или аналогично такова съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Изискванията по съответния критерий за подбор се описват подробно в Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ чрез попълване на Част IV: Критерии за подбор, б. А „Годност“ от ЕЕДОП, както и декларация в свободен текст, че разрешението не е отнето и участникът не е в процедура по отнемането му. За доказване на придобита правоспособност за упражняване на професионална дейност, участникът следва да представи /при сключване на договора/ следния документ: Валидно Разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна на електронен носител, издадено по реда на чл. 26, ал. 4 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г. и Декларация в свободен текст, че разрешението не е отнето и участникът не е в процедура по отнемането му. В случай, че участникът е чуждестранно лице той може да представи валиден еквивалентен документ или декларация или удостоверение, издадени от компетентен орган на държава – членка на Европейския съюз, или на друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, доказващи вписването на участника в съответен регистър на тази държава.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта

Descrizione: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодна оферта, която се определя въз основа на критерия „най-ниска цена“.

Възложителят няма да приеме и ще отстранява участници, чиито предложения, съдържат цени с нулева стойност, предложени цени по-малки от 0.01 евро без ДДС, както и цени под себестойността на услугата за изработване и доставка на 1 /един/ брой физически електронен носител – персонализирана карта /пластика/ , описана в Техническата спецификация.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/603539>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/603539>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Informazioni supplementari: поради техническа грешка, сменен образец на предложение за изпълнение

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Съгласно образца на проекто-договор от документацията за участие.

Fatturazione elettronica: Non consentita

Accordo finanziario: всички плащания между възложител и изпълнител се извършват по банков път в евро със собствени средства

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Обжалването се извършва в 10-дневен срок при условията и по реда на чл. 197 от ЗОП.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

Organizzazione che tratta le offerte: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Тролейбусни и автобусни превози ЕООД

Numero di registrazione: 123732117

Indirizzo postale: кв. ИНДУСТРИАЛЕН, ТРОЛЕЙБУСНО ДЕПО

Località: гр. Стара Загора

Codice postale: 6000

Suddivisione del paese (NUTS): Стара Загора (BG344)

Paese: Bulgaria

Referente: Минка Иванова Стоименова

E-mail: trz@szprevozi.com

Telefono: +359 885912108

Indirizzo internet: <https://www.szprevozi.com/>

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/28593>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Numero di registrazione: 000698612

Indirizzo postale: бул. Витоша № 18

Località: София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

6587a6af-2973-4ab8-9ef6-f20e65191035-01

Motivo principale della modifica

:

Informazioni ora disponibili

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d5e10e33-3fb2-40bd-be77-0aa0ca8f911f - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 27/08/2026 13:51:37 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro

Numero di pubblicazione dell'avviso: 595482-2026

Numero dell'edizione della GU S: 166/2026

Data di pubblicazione: 28/08/2026